

「2023JALスカラシッププログラム」 アプリケーションフォーム

記入日 年 月 日

写真
JPEG形式
でデータ貼付
(参加者名簿,報告書で
皆さんと共有できるお写
真をお願いします。)

基本情報

名前(パスポート表記) Print name as in Passport

ローマ字

Tick Either 姓 Surname 名 Given Name Middle Name (if any)
 Full Name

カタカナ

姓 Surname 名 Given Name Middle Name (if any)

漢字Kanji

(if any) 姓 Surname 名 Given Name Middle Name (if any)

プログラム中に呼んでほしいニックネーム

国籍 性別 男 女

生年月日 月MM / 日DD / 年齢 年YY

パスポート番号 Date of Expiry:

現住所 (郵送に使用いたします。国名から郵便番号まで含めて、自宅のご住所を明確に記入してください。カタカナ使用不可。)

Print in English

(郵便番号Zip-code : Country/Region

電話 : (国/地域番号) + FAX (if Any) +

E-mail Address

Any other Addresses for last minute communication before departure
(Skype ID, Wechat ID, Facebook, Line, Weibo, etc.)

緊急時の母国の連絡先:

名前 続柄

住所

電話(国番/地域番号)+ FAX(if Any)+

E-mail Address:

Skype ID, Wechat ID, Facebook, Line, Weibo, (for emergency contact)

学校名 _____

専攻 _____

母国語 _____

日本語能力

日本語検定 () 級 () 年)

日本語履修暦 _____

討論ができる 日常会話ができる 片言

その他の外国語 (参考)

_____ 討論ができる 日常会話ができる 片言

_____ 討論ができる 日常会話ができる 片言

_____ 討論ができる 日常会話ができる 片言

健康状態

良い あまりよくない

常用の薬の有無 ある ない

(ある場合、具体的に記入) _____

アレルギー ある ない

(ある場合、具体的に記入)

ペット _____

医薬品 _____

食 物 _____

その他 _____

食事制限の有無 ある ない (本プログラムの内容上、希望に添えない場合があります)

ある場合、具体的に記入してください。

< 例： 豚肉、海老、卵、乳製品 (ミルク、バター、チーズ) >

宗教上の理由 _____

アレルギー _____

その他 _____

好きな食べ物 _____

嫌いな食べ物、日本食で食べられない物 _____

飲酒 お酒を飲む お酒を飲まない

喫煙 煙草を吸う 煙草を吸わない

ペットは好きですか？ はい いいえ

いいえの場合、具体的に 犬 猫 その他 _____

★「健康状態」以下、「食事制限」、「食事好き嫌い」、「飲酒」「喫煙」などの質問項目は、日本での受け入れ準備に必要な情報であり、スカラー採用の可否には直接関係いたしませんので、正確なご記入をお願いいたします。

海外旅行経験

時期・期間	国名	目的
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____
_____	_____	_____

趣味・特技

将来の希望（職業など）

日本について興味のあること

本プログラムで学びたいこと、知りたいこと

The “2023 JAL Scholarship Program”
Consent Form

I, the undersigned, hereby agree to abide by all the rules and conditions of the “JAL Scholarship Program” sponsored by the JAL Foundation, in cooperation with Japan Airlines Co. Ltd., as indicated below.

The conditions and rules of this program are as follows:

1. Duration of the program: 22Jun.- 13July 13,2023 (22days in total)

2. The following costs will be met by the JAL Foundation and Japan Airlines:
 - Economy return air travel on JAL flight between Tokyo and the nearest airport to the scholar's Hometown that is serviced by JAL.
 - Insurance in case of sickness, injury or theft (excluding cash, cheques etc.) for the duration of The official scholarship program in Japan.
 - Fees for lectures, seminars and symposia.
 - All accommodation, as well as breakfast, lunch and dinner for the duration of the official program At lodgings are to be arranged by the JAL Foundation.
(Note: We will strive to cater to dietary restrictions that result from an individual's allergies and/or religious commitments.)
 - All transportation in Japan during the official program. This includes domestic air/train travel to Regional cities.
(Note: All expenses, apart from the aforementioned costs, must be met by the participant.)

3. The student must agree to follow the rules and conditions of her/his place of lodging (shared Rooms, separation of rubbish.etc).

4. The student must attend all classes, all sessions scheduled, and all activities scheduled by the JAL Foundation unless prevented by serious illness or misadventure.

5. The student must have an interest in Japan and be willing to experience Japanese culture and customs.

6. The JAL Foundation shall not be responsible for students' activities, either individual or collective, which take place outside of the official program.

7. The JAL Foundation reserves the right to decide whether a student should be withdrawn from the program in the event of her/his failure to comply with the laws of Japan.
8. The JAL Foundation reserves the right to decide whether a student is capable of further participation in the scholarship activities or whether the student should return to her/his own country in the event of any serious accident or illness.
9. The student will be required to return to her/his home country by the flight designated by the JAL Foundation upon completion of the official program.
10. The student is required to submit a report to the JAL Foundation by the assigned due date after her/his completion of the program. The topic and other requirement of the report will be instructed by the JAL Foundation.
11. The JAL Foundation and Japan Airlines reserve the right to retain copyright of any of the students' written submissions and to use them in any publications they deem proper. This additionally applies to any photographs and/or recordings that are taken during the duration of the program.

Failure to comply with these conditions will result in the participant being withdrawn from the program.

Signature: _____

Date: _____ / _____ / _____

(YYYY/MM/DD)

Name (print): _____

Family Name

First Name

Middle Name

Country/Region: _____

Parent/Guardian's signature: _____

Signature of JAL Branch Director: _____

7 募集について Process of application

「2023 JAL スカラシッププログラム」では、下記の地域で日本語を学ぶ大学生・大学院生（原則として各地域1名）を募集いたします。

"2023 JAL Scholarship Program" invites university students who are studying the Japanese language in the following areas. one student per city will be selected from the respective areas.

募集地域 Areas participating in this Program

韓国、北京、大連、上海、広州、香港、フィリピン、台湾、ハノイ、ホーチミン、タイ、カンボジア、ラオス、ミャンマー、マレーシア、シンガポール、インドネシア、インド

South Korea, Beijing, Dalian, Shanghai, Guangzhou, Hong Kong, Philippines, Taiwan, Hanoi, Ho Chi Minh City, Thailand, Cambodia, Laos, Myanmar, Malaysia, Singapore, Indonesia, India

選考プロセス Selection Process

参加者の選考は募集地域の日本航空支店に委託しております。「2023 JAL スカラシッププログラム」アプリケーションフォームの自由記述欄の内容（本プログラムで学びたいこと、知りたいこと）および、面接により選考いたします。

※選考プロセスは各地域により異なる場合がございます。

Participants are selected by Japan Airlines (JAL) in each area referring to the text in the "free description" section of the "2023 JAL Scholarship Program" application form and the interview.

*The selection process may differ depending on the area.

募集の詳細につきましては、右記に記載しております各地域の日本航空支店にお問い合わせくださいますようお願い申し上げます。

For details of the application, please contact your areas Japan Airlines (JAL) office listed on the right.



Japan Airlines branch offices

韓国 South Korea
org.selssg.jali@jal.com

北京 Beijing
chen.sk9x@jal.com ijuin.kf5r@jal.com

大連 Dalian
jia.4jlb@jal.com

広州 Guanzhou
jiang.jp9x@jal.com

香港 Hong Kong
org.hkgkkg.jali@jal.com

台湾 Taiwan
twnbog.zai@ml.jal.com

フィリピン Philippines
deyto.jkyk@jal.com jao.p8wn@jal.com

ハノイ Hanoi
quynh.jn3p@jal.com

ホーチミン Ho Chi Minh City
ly.sb7t@jal.com

タイ(含むカンボジア、ラオス、ミャンマー)
Thailand (Incl. Cambodia, Laos and Myanmar)
bkkbog@ml.jal.com

マレーシア Malaysia
org.kulssp.jali@jal.com

シンガポール Singapore
sinssg@ml.jal.com

インドネシア Indonesia
org.jktskg.jali@jal.com

インド India
org.ijas.jali@jal.com aggarwal.rday@jal.com

未来へつながる体験を、日本で。

2023 JAL SCHOLARSHIP PROGRAM

Real & Online ✈️
in JAPAN

Visit Japan for a Life-Changing Experience

開催期間 Period 2023年
6月22日(木)～7月13日(木) 22日間
22JUN(Thu)~13JUL(Thu), 2023 (22days)

テーマ Theme 「SDGs」～持続可能な未来へ～
未来に続く豊かさのために、環境について考えよう
SDGs For a Sustainable Society Let's think that we should do towards the next generation and the earth environment for the sake of affluence in the future



新しい世界で、新しい自分に出会おう。

JALスカラシッププログラムとは

What is JAL Scholarship Program?

JALスカラシッププログラムは、毎年、アジア・オセアニアの大学・大学院生を日本に招待し、研修や文化交流を通じて日本への理解や、国境を越えた相互理解を深めていただき、将来のアジア・オセアニア地域を担う若者を育成することを目的として開催しております。

このプログラムは1975年に日本航空によって創設され、1990年に発足したJAL財団がその運営を引き継ぎ、時代のニーズを反映しながら内容の充実を図りつつ、これまでに1,664名の学生をお迎えしております。なお、その卒業生の多くが、広く世界で活躍されております。

The JAL Scholarship Program invites college students from across Asia and Oceania to Japan every year and provides them with opportunities for workshops and cultural interchange. Through these activities, the Program aims to enhance their understanding beyond national borders. This Program aims to develop young men and women who will assume future leadership role in the region.

The Program was launched in 1975 by Japan Airlines. The JAL Foundation took over the management of the Program when it was established in 1990, and has been working to improve its content each year, in tune with the needs of the times.

A total of 1,664 students overseas have participated in the Program so far, and many alumni are playing active role in the international community.



Rediscover yourself
in a new world.

1 開催期間 Period

2023年6月22日(木)～7月13日(木) 22日間
22JUN(Thu)~13JUL(Thu), 2023 (22days)

2 テーマ Theme

「SDGs」～持続可能な未来へ～ 未来に続く豊かさのために、環境について考えよう

SDGs For a Sustainable Society Let's think that we should do towards the next generation and the earth environment for the sake of affluence in the future

3 内容 Program Contents

(1) オンラインプログラム：前半 7日間

- SDGsに関する基礎知識、地球環境問題の現状と解決に向けた取り組み事例を講演を通じて学びます。
- 先輩にあたる「2022 オンライン JALスカラシッププログラム」スカラ生によるアクションプランのその後の発表を聞き、オンライン研修の振り返りと日本における目標設定を行います。

(2) リアルプログラム：後半 15日間

- 講演
専門家の講義を受け、メインテーマとなる環境と水について学びます。
- フィールドワーク
日本人学生も交えて、各地でテーマに沿った施設見学、体験学習などを行いプログラムテーマについて考え、学びを深める機会を提供します。
- グループ討議、アクションプラン発表
日本人学生と混合でグループに分かれ、オンラインプログラム、講演、フィールドワークなど、プログラム期間中に得た知識をもとにアクションプランを考えます。アクションプランを考えることにより、プログラムの内容の整理をし、将来への活動につなげていきます。

(1) Online program: First 7 days

- The participants will learn basic knowledge about the SDGs, the current status of global environmental issues and examples of efforts to solve them through lectures.
- Listening to the subsequent announcement of the action plan by the previous participants' "2022 Online JAL Scholarship Program," the participants will look back on the online training and set goals in Japan.

(2) Real program: last 15 days

- Lecture
Take expert lectures and learn about the environment and water, which are the main topics.
- Field Work
Field Work consists of visits to various facilities and historic sites, joint field surveys with Japanese students, and interviews with local people. We will provide participants with chances to visit actual field sites so that they can increase their awareness of Japan.
- Group discussion, Group Presentation (Action Plan)
The participants will be divided into mixed groups with Japanese students and will devise action plans based on the knowledge gained during the program, including online programs, lectures, and fieldwork. By coming up with an action plan, we will organize the content of the program and use it for future activities.

4 プログラムでの使用言語 Languages used for all programs

日本語 日本語能力検定2級 (Japanese Proficiency Test Level-N2) 以上であること。
Japanese

5 費用 Expenses

参加者の個人的費用（電話代、土産物費用など）を除く、以下の費用はJAL財団が提供・負担します。

- 航空券（参加者の居住地の最寄りのJAL便就航地と東京間の往復航空券）
- 日本国内で必要な交通費
- 宿泊費・飲食費（宿泊施設などによる提供、もしくは、食事代の支給）
- 海外旅行傷害保険（盗難、手荷物の破損・紛失、けが、病気等による入院、通院、死亡保障など）

The following expenses, not including personal expenses (e.g. telephone and souvenirs), will be paid by the sponsor and supporting organizations.

- Economy class airfare on Japan Airlines between Tokyo and the airport nearest to the student's residence served by JAL
- All transportation in Japan during the official program, including domestic air/train to cities outside Tokyo.
- All accommodation and meal
- Travelers' accident insurance (Note: Japanese entry visa fee, when applicable, must be paid by the participating students.)

6 応募条件 Applicant requirements

- 20歳以上25歳以下であること。
- 日本航空各支店・事業所の所在地のご出身で、地域内の大学・大学院に在学中であること（卒業済みの方は不可）
- 原則として、日本語能力検定試験2級 (Japanese Proficiency Test Level-N2) 以上であること。
注：講義、ディスカッションを日本語で行うことから、それに耐え得る能力を有していること。
- すべての企画されたプログラムに参加し、プログラムの運営に積極的に協力し、ルールを守ることができること。
- プログラム開始前の事前課題、および、終了後のレポート作成に取り組み、主催者やファシリテーターが指定する日までに提出することができること。
- 日本に興味があり、文化や技術に強い関心を寄せていること。
- SDGsや環境問題に関心があること。（知識レベルは問いません）

Qualification requirements

- Be aged 20 to 25 years old when the program commences
- Be a citizen of the area which he or she is applying for the program from and must be either an undergraduate or postgraduate student in that area.
- In principle, have a command of Japanese equivalent to or above Japanese Proficiency Test Level 2. (All the lectures and discussions will be prepared and conducted in Japanese.)
- Attend all classes, all sessions, and all activities scheduled by the organizer.
- Submit reports on the task assigned prior to the program start as well as on the program activities by the due dates.
- An interest in Japan and a strong interest in culture and technology.
- Interest in SDGs and environmental issues. (It doesn't matter what level of knowledge you have.)

2023 JAL SCHOLARSHIP PROGRAM *Real & Online*

Dear All,

Greetings from the Japan Foundation, New Delhi!

This is to inform you about the 2023 **JAL Scholarship Program** (Details as attached). The Japan Foundation, New Delhi is supporting Japan Airlines in disseminating the **JAL scholarship** information as follows:

You are requested to kindly disseminate this scholarship information among your students.

Program Holding dates

22nd Jun23 till 13th July23

Total Number of days 22

First 7 days- Online program

last 15 days - Real program

Applicant selection process

PHASE -01

1. **Form submission** - Students have to submit Application form & consent form before the last date of submission. **Both the forms are attached herewith this mail.**

PHASE -02

2. **Interview** - After receiving forms from all the concerned universities. JAL will invite Students for a zoom interview or face to face interview. The interview will be conducted by JAL Japanese senior staff and the language would be Japanese only.

After phase 1 & 2, we will shortlist the students, the final candidates will be 02 only, who will appear in the JAL scholarship program.

Applicant selection criteria

1. Candidates must be between 20 and 25 years of age.
2. Candidates must be from a university (graduated not permitted).
3. Candidates must be Level 2 or higher in Japanese Language.

Further, students can register and send the application and consent forms on below mentioned mail ID before the last date.

rawat.fuwd@jal.com

Last date of application submission

10th March 2023

Note: For details, queries etc. please contact Japan Airlines (JAL)

INDIA OFFICE

rawat.fuwd@jal.com